



Den Europæiske Union

Offentliggørelse af Supplement til Den Europæiske Unions Tidende

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg Fax: +352 29 29 42 670

Mailadresse: ojs@publications.europa.eu

Oplysninger og online-formularer: <http://simap.europa.eu>

Udbudsbekendtgørelse

(Direktiv 2004/18/EF)

Del I : Ordregivende myndighed

I.1) Navn, adresser og kontaktpunkt(er):

Officielt navn: [Indkøb & Medicoteknik , Department of Procurement&Clinical Engineering , Olof Palmes Allé 15, DK 8200 Aarhus N](#) National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*

Postadresse: [Olof Palmes Allé 15](#)

By: [Aarhus N](#)

Postnummer: [8200](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Kontaktpunkt(er):

Telefon: [+45 78414500](#)

Att: [Hanne Arensbach](#)

Mailadresse: Hanne.Arensbach@stab.rm.dk

Fax:

Internetadresse(r): *(hvis relevant)*

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed / ordregiveren: *(URL)* www.im.rm.dk

Internetadresse for køberprofilen: *(URL)*

Elektronisk adgang til oplysninger: *(URL)*

Elektronisk indsendelse af bud og ansøgninger om deltagelse: *(URL)*

Yderligere oplysninger fås her

Det/De ovennævnte kontaktpunkt(er) Andet (udfyld bilag A.I)

Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her

Det/De ovennævnte kontaktpunkt(er) Andet (udfyld bilag A.II)

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til

Det/De ovennævnte kontaktpunkt(er) Andet (udfyld bilag A.III)

I.2) Type ordregivende myndighed

Ministerium eller en anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger

Nationalt kontor eller forbundskontor

Regional eller lokal myndighed

Regionalt eller lokalt kontor

Offentligt organ

Europæisk institution/agentur eller international organisation

Andet: *(angiv nærmere)*

I.3) Hovedaktivitet

- Generelle offentlige tjenester
- Forsvar
- Offentlig orden og sikkerhed
- Miljø
- Økonomiske og finansielle anliggender
- Sundhed
- Boliger og offentlige faciliteter
- Social beskyttelse
- Fritid, kultur og religion
- Uddannelse
- Andet: *(angiv nærmere)*

I.4) Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne:

ja nej

kan yderligere oplysninger om disse ordregivende myndigheder anføres i bilag A

Del II : Kontraktens genstand

II.1) Beskrivelse :

II.1.1) Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten :

Levering af hofteimplantater Region Midtjylland

II.1.2) Kontrakttype og leverings- eller udførelsessted for bygge/anlægsarbejdet, varerne eller tjenesteydelserne :

Vælg kun den kategori – bygge- og anlægsarbejde, varer eller tjenesteydelser – som passer bedst til den specifikke kontraktgenstand eller det specifikke indkøb

- | | | |
|--|--|---------------------------------------|
| <input type="radio"/> Bygge- og anlægsarbejder | <input checked="" type="radio"/> Varer | <input type="radio"/> Tjenesteydelser |
| <input type="checkbox"/> Udførelse | <input type="checkbox"/> Indkøb | Tjenesteydelseskategori nr.: |
| <input type="checkbox"/> Projektering og udførelse | <input type="checkbox"/> Leasing | Se tjenesteydelseskategoriene i |
| <input type="checkbox"/> Udførelse af bygge- eller anlægsarbejdet, uanset med hvilke midler, efter den ordregivende myndigheds specifikationer | <input type="checkbox"/> Leje | bilag C1 |
| | <input type="checkbox"/> Leje med forkøbsret | |
| | <input type="checkbox"/> En kombination | |

Hovedleverings- eller hovedudførelsessted for bygge- eller anlægsarbejde, varer eller tjenesteydelser :

NUTS-kode:

II.1.3) Oplysninger om offentlig kontrakt, rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem:

- Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt
- Bekendtgørelsen vedrører udarbejdelse af en rammeaftale
- Bekendtgørelsen vedrører oprettelse af et dynamisk indkøbssystem

II.1.4) Oplysninger om rammeaftale : (hvis relevant)

- Rammeaftale med flere aktører
- Rammeaftale med en enkelt aktør

Antal :

eller

(hvis relevant) største antal : deltagere i den påtænkte rammeaftale

Rammeaftalens varighed

Varighed i år : eller måneder :

Begrundelse for en rammeaftale med en varighed på over fire år :

Anslået samlet værdi af indkøbene i hele rammeaftalens løbetid (hvis relevant, anfør kun tal)

Anslået værdi eksklusive moms : Valuta :

eller

interval: mellem : : og : : Valuta :

Hypigheden og værdien af de kontrakter, der skal tildeles : (hvis kendt)

II.1.5) Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene :

Implantater til primær Cementerede hofter ca 500 indgreb årligt

Implantater til ucementerede hofte med HA coating, primær hofte ,ca 1150 indgreb årligt
Implantater til ucementerede hofte , primær hofte ,ca 750 indgreb årligt
Implantater til double mobility Cup ,ca 50-100 indgreb årligt

II.1.6) CPV-glossaret (common procurement vocabulary) :

	Primærglossaret	Supplerende glossar (hvis relevant)
Hovedgenstand	33183100	

II.1.7) Oplysninger om WTO-aftalen om offentlige indkøb :

Dette udbud er omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb : ja nej

II.1.8) Delaftaler: (til oplysninger om delaftaler benyttes bilag B en gang for hver delaftale)

Kontrakten er opdelt i delaftaler: ja nej

(hvis ja) Der kan afgives bud på

en enkelt delaftale

en eller flere delaftaler

alle delaftaler

II.1.9) Oplysninger om alternative tilbud:

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning : ja nej

II.2) Kontraktens mængde eller omfang :

II.2.1) Samlet mængde eller omfang : (inklusive alle delaftaler, forlængelser og optioner, hvis relevant)

(hvis relevant, anfør kun tal)

Anslået værdi eksklusiv moms : Valuta :

eller

interval: mellem : : og : : Valuta :

II.2.2) Oplysninger om optioner : (hvis relevant)

Optioner : ja nej

(hvis ja) Beskrivelse af disse optioner :

(hvis kendt) Foreløbig tidsplan for anvendelse af disse optioner :

måneder : eller dage : (fra tildeling af kontrakten)

II.2.3) Oplysninger om forlængelse : (hvis relevant)

Denne kontrakt kan forlænges: ja nej

Antal gange, der er mulighed for forlængelse: (hvis kendt) eller interval: mellem : og:

(hvis kendt) Hvis der er tale om indkøbs- eller tjenesteydelseskontrakter, der kan forlænges: anslået tidsramme for efterfølgende kontakter:

måneder: eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

II.3) Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse:

Varighed i måneder : eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

eller

Påbegyndelse: (dd/mm/åååå)

Færdiggørelse: (dd/mm/åååå)

Del III : Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger

III.1) Kontraktbetingelser:

III.1.1) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges: *(hvis relevant)*

III.1.2) De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom:

III.1.3) Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles: *(hvis relevant)*

III.1.4) Andre særlige vilkår: *(hvis relevant)*

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten : ja nej
(hvis ja) Beskrivelse af de særlige vilkår:

III.2) Betingelser for deltagelse:

III.2.1) De økonomiske aktørers personlige forhold, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

III.2.2) Økonomisk og finansiel kapacitet:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves: *(hvis relevant)*

III.2.3) Teknisk kapacitet:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves: *(hvis relevant)*

III.2.4) Oplysning om reserverede kontrakter: *(hvis relevant)*

- Kontrakten er forbeholdt beskyttede værksteder
- Kontrakten må kun udføres som led i programmer for beskyttet beskæftigelse

III.3) Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter:

III.3.1) Oplysninger om en bestemt profession:

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession: ja nej
(hvis ja) Henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse :

III.3.2) Medarbejdere, der skal udføre tjenesteydelsen:

Juridiske personer bør anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre tjenesteydelsen: ja nej

Del IV : Procedure

IV.1) Type procedure:

IV.1.1) Type procedure:

- Offentlig
 Begrænset
 Hastende begrænset udbud Begrundelse for brug af hasteproceduren:

- Forhandling Nogle ansøgere er allerede udvalgt (eventuelt som led i visse typer udbud med forhandling) : ja nej
(hvis ja, anfør navn og adresse på de økonomiske aktører, som allerede er udvalgt, under del VI.3: Yderligere oplysninger)

- Hastende udbud efter forhandling Begrundelse for brug af hasteproceduren:

- Konkurrencepræget dialog

IV.1.2) Grænse for, hvor mange økonomiske aktører der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage: *(begrænset udbud, udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)*

Forventet antal økonomiske aktører:
eller

Forventet mindsteantal: og *(hvis relevant)* største antal

Objektive kriterier for valg af det begrænsede antal kandidater:

IV.1.3) Reduktion af antallet af økonomiske aktører under forhandlingerne eller dialogen: *(udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)*

Anvendelse af etapeopdelt procedure for gradvis at reducere det antal løsninger, der skal drøftes, eller tilbud, der skal forhandles : ja nej

IV.2) Tildelingskriterier

IV.2.1) Tildelingskriterier *(sæt kryds i den eller de relevante rubrikker)*

- Laveste pris

eller

- Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af

de nedenfor anførte kriterier *(tildelingskriterierne skal anføres med deres vægtning eller i prioriteret rækkefølge med det vigtigste først, hvis det af påviselige grunde ikke er muligt at foretage en vægtning)*

de kriterier, der er anført i specifikationerne, i opfordringen til at afgive bud eller til at forhandle eller i det beskrivende dokument

Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
5.		10.	

IV.2.2) Oplysninger om elektronisk auktion

Der vil blive anvendt elektronisk auktion: ja nej

(hvis ja, efter omstændighederne) Yderligere oplysninger om elektronisk auktion:

IV.3) Administrative oplysninger:

IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed: (hvis relevant)

Som anført i den oprindelige bekendtgørelse

IV.3.2) Har der været tidligere offentliggørelse(r) om samme kontrakt?:

ja nej

(hvis ja)

Vejledende forhåndsmeddelelse Bekendtgørelse om køberprofil

Bekendtgørelsens nummer i EUT: af: (dd/mm/åååå)

Andre forudgående offentliggørelser (hvis relevant)

IV.3.3) Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter:

(hvis der er tale om en konkurrencepræget dialog)

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter

Dato: Tidspunkt:

Skal der betales for dokumenterne? ja nej

(hvis ja, anfør kun tal) Pris: Valuta:

Betalingsvilkår og metode:

IV.3.4) Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse:

Dato: 15/10/2013 Tidspunkt: 14:00

IV.3.5) Dato for afsendelse til udvalgte kandidater af opfordringer til at afgive bud eller at deltage: (hvis kendt, hvis der er tale om et begrænset udbud, et udbud efter forhandling eller en konkurrencepræget dialog)

Dato:

IV.3.6) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af bud eller ansøgninger om deltagelse:

Ethvert officielt EU-sprog

Følgende officielle EU-sprog:

Andet:

IV.3.7) Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud:

til: :

eller

Varighed i måneder : eller dage : (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

IV.3.8) Åbning af bud:

Dato : (dd/mm/åååå) Tidspunkt

(*hvis relevant*) Sted:

Der må være personer til stede under åbningen af bud (*hvis relevant*) :

ja nej

(*hvis ja*) Yderligere oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud:

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.1) Oplysninger om gentagelse: *(hvis relevant)*

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb : ja nej

(hvis ja) Skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser:

VI.2) Oplysninger om EU-midler:

Kontrakten vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program : ja nej

(hvis ja) Skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser:

VI.3) Yderligere oplysninger: *(hvis relevant)*

Bilag B oplysninger om delaftaler ændres og tilføjes :

Delaftale 7 Ucementeret double mobility Cup ændres til Delaftale 8

Der skal tilføjes yderligere delaftale 7 , Ucementeret Hemisfærisk actabular cup med Ceramic liner

Delaftale 4 : Primær hofte Ucementeret Cup med Ha coatning med og uden skruehuller,skruer i titanium og liner i CoCr og Ceramic ændres til

Ucementeret Cup med Ha coatning med og uden skruehuller,skruer i titanium og liner i UHMWPE highly crosslinked

Delaftale 6 Delaftale 4 : Primær hofte Ucementeret Cup med og uden skruehuller,skruer i titanium og liner i

CoCr og Ceramic ændres til

Ucementeret Cup med med og uden skruehuller,skruer i titanium og liner i UHMWPE highly crosslinked

VI.4) Klageprocedurer:

VI.4.1) Organ med ansvar for klageprocedurerne:

Officielt navn: [Klagenævn for udbud](#)

Postadresse: [Dahlerups Pakhus Langelinie Alle´17](#)

By: [København Ø](#)

Postnummer: [2100](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Telefon: [+45 35291000](#)

Mailadresse: klfu@erst.dk

Fax:

Internetadresse: *(URL)*

Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne *(hvis relevant)*

Officielt navn:

Postadresse:

By:

Postnummer:

Land:

Telefon:

Mailadresse:

Fax:

Internetadresse: *(URL)*

VI.4.2) Indgivelse af klager: *(udfyld VI.4.2 eller om nødvendigt VI.4.3)*

VI.4.3) Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om indgivelse af klager:

Officielt navn: [Konkurrence og Forbrugerstyrelsen](#)

Postadresse: [Carl Jacobsens Vej 35](#)

By: [Valby](#)

Postnummer: [2500](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Telefon: [+45 41715000](#)

Mailadresse: kfst@kfst.dk

Fax:

Internetadresse: *(URL)*

VI.5) Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse:

[22/08/2013](#) (dd/mm/åååå) - ID:2013-114398

Bilag A

Yderligere adresser og kontaktpunkter

I) Adresser og kontaktpunkter, hvor der kan indhentes yderligere oplysninger

Officielt navn: National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*
Postadresse:
By: Postnummer: Land:
Kontaktpunkt(er): Telefon:
Att:
Mailadresse: Fax:
Internetadresse: *(URL)*

II) Adresser og kontaktpunkter, hvor der kan fås specifikationer og yderligere dokumenter

Officielt navn: National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*
Postadresse:
By: Postnummer: Land:
Kontaktpunkt(er): Telefon:
Att:
Mailadresse: Fax:
Internetadresse: *(URL)*

III) Adresser og kontaktpunkter, som bud / ansøgninger om deltagelse skal sendes til

Officielt navn: National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*
Postadresse:
By: Postnummer: Land:
Kontaktpunkt(er): Telefon:
Att:
Mailadresse: Fax:
Internetadresse: *(URL)*

IV) Adresse på den anden ordregivende myndighed, på hvis vegne den ordregivende myndighed foretager indkøbet

Officielt navn National identitetsangivelse (hvis kendt):
Postadresse:
By Postnummer
Land

----- (Benyt bilag A, del IV, så mange gange som nødvendigt) -----

Bilag B

Oplysninger om delaftaler

Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten

Delaftale nr. : **Betegnelse :**

1) Kort beskrivelse:

2) CPV-glossaret (common procurement vocabulary):

Primærglossaret:

3) Mængde eller omfang:

(hvis kendt, anfør kun tal) Enten anslået værdi eksklusive moms: Valuta:
eller

interval: mellem : og: Valuta:

4) Oplysning om anden dato for varighed af kontrakten eller for start/færdiggørelse: (hvis relevant)

Varighed i måneder : eller dage : (fra tildeling af kontrakten)

eller

Påbegyndelse: (dd/mm/åååå)

Færdiggørelse: (dd/mm/åååå)

5) Yderligere oplysninger om delaftaler:

Bilag C1 – Offentlige indkøb
Tjenesteydelseskategorier, som der henvises til i del II: Kontraktens genstand
Direktiv 2004/18/EF

Kategori nr. [1]	Beskrivelse
1	Vedligeholdelse og reparation
2	Landtransport [2], herunder sikkerhedstransport og kurérvirksomhed, undtagen postbesørgelse
3	Luftransport af personer og gods, undtagen postbesørgelse
4	Postbesørgelse på land [3] og i luften
5	Teletjenester
6	Finansielle tjenesteydelser: a) Forsikring b) Bank- og investeringstjenesteydelser [4]
7	Edb-tjenesteydelser og hermed beslægtede tjenesteydelser
8	FoU-tjenesteydelser [5]
9	Regnskab, revision og bogholderi
10	Markeds- og opinionsundersøgelser
11	Managementkonsulentvirksomhed [6] og hermed beslægtede tjenesteydelser
12	Arkitektvirksomhed, rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed, byplanlægning og landskabsarkitektur, hermed beslægtet teknisk-videnskabelig konsulentvirksomhed, teknisk prøvning og analyse
13	Reklamevirksomhed
14	Bygningsrengøring og ejendomsadministration
15	Forlags- og trykkerivirksomhed på honorar- eller kontraktbasis
16	Kloakering og affaldsbortskaffelse; rensning og lignende tjenesteydelser
Kategori nr. [7]	Beskrivelse
17	Hotel- og restaurationsvirksomhed
18	Jernbanetransport
19	Transport ad vandveje
20	Støtte- og hjælpetransporttjenesteydelser
21	Juridiske tjenesteydelser
22	Personaleudvælgelse og rekruttering [8]
23	Efterforsknings- og sikkerhedstjenester, undtagen sikkerhedstransport
24	Undervisning og erhvervsuddannelse
25	Sundheds- og socialvæsen
26	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter [9]
27	Andre tjenesteydelser

1 Tjenesteydelseskategorier som omhandlet i artikel 20 og bilag II A i direktiv 2004/18/EF.

2 Undtagen jernbanetransport som omhandlet i kategori 18.

3 Undtagen jernbanetransport som omhandlet i kategori 18.

4 Undtagen finansielle tjenesteydelser vedrørende emission, køb, salg og overdragelse af værdipapirer eller andre finansielle instrumenter samt centralbankers tjenesteydelser. Følgende er også udelukket: tjenesteydelser, der består i erhvervelse eller leje – uanset med hvilke finansielle midler – af jord, eksisterende bygninger eller anden fast ejendom, eller som vedrører rettigheder hertil. Dog er aftaler om finansielle tjenesteydelser, der indgås samtidig med eller før eller efter aftalen om erhvervelse eller leje, uanset form, omfattet af direktivet.

- 5 Undtagen tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling, bortset fra dem, hvis udbytte tilhører den ordregivende myndighed til brug for dens egen virksomhed, hvis tjenesteydelsen i fuldt omfang betales af den ordregivende myndighed.
- 6 Undtagen voldgiftsafgørelser og mægling.
- 7 Tjenesteydelseskategorier som omhandlet i artikel 21 og bilag II B i direktiv 2004/18/EF.
- 8 Undtagen ansættelseskontrakter.
- 9 Undtagen kontrakter om radio- og tv-selskabers indkøb, udvikling, produktion eller samproduktion af programmateriale og kontrakter om sendetid.